

**Protokoll  
über die 102. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses  
(Sondersitzung) am 12.11.2007**

**Beginn:** 16:30 Uhr  
**Ende:** 16:50 Uhr  
**Ort:** Rathaus, Alter Ratssaal, Am Markt 14, 19055 Schwerin

**Anwesenheit**

**1. Stellvertreter des Vorsitzenden**

Friedersdorff, Wolfram Dr.

**ordentliche Mitglieder**

Block, Wolfgang	Fraktion DIE LINKE
Böttger, Gerd	Fraktion DIE LINKE
Janew, Marleen	Fraktion DIE LINKE
Lange, Andreas	CDU-Fraktion und Liberale
Meslien, Daniel	SPD-Fraktion
Priesemann, Christoph	CDU-Fraktion und Liberale
Rudolf, Gert	CDU-Fraktion und Liberale
Schwesig, Manuela	SPD-Fraktion
Steinmüller, Rolf	Fraktion Unabhängige Bürger
Strauß, Manfred	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Wilke, Wolfgang	CDU-Fraktion und Liberale

**Verwaltung**

Junghans, Hermann  
Niesen, Dieter  
Seifert, Heike  
Wollenteit, Hartmut

**Leitung:** Dr. Wolfram Friedersdorff

**Schriftführer:** Simone Timper

## Festgestellte Tagesordnung:

### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
  
2. Übertragung von Aufgaben der Jugendgerichtshilfe an die Evangelische Jugend Schwerin  
Vorlage: 01438/2006
  
3. Sonstiges
  
- 3.1. Information zum Thema Schwimmhallen

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

Der erste Stellvertreter des Vorsitzenden, Herr Dr. Friedersdorff, eröffnet die 102. Sitzung des Hauptausschusses, begrüßt die Ausschussmitglieder, anwesenden Gäste und Mitarbeiter der Verwaltung.  
Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.  
Die Tagesordnung wird bestätigt.

#### **zu 2 Übertragung von Aufgaben der Jugendgerichtshilfe an die Evangelische Jugend Schwerin Vorlage: 01438/2006**

#### **Bemerkungen:**

1.)  
Der Jugendhilfeausschuss hat am 05.09.2007 der Beschlussvorlage mehrheitlich bei einer Gegenstimme und zwei Stimmenthaltungen zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 20.09.2007 der Beschlussvorlage mehrheitlich bei einer Gegenstimme zugestimmt.

2.)

In der 37. Sitzung der Stadtvertretung am 15.10.2007 gab es Beratungsbedarf. Die Beschlussvorlage wurde vertagt und die Fraktionen gebeten, ihre Fragen schriftlich mitzuteilen.

Es liegt ein Fragenkatalog von Herrn Brill vor, dieser wurde durch die Verwaltung schriftlich beantwortet.

3.)

Der Jugendhilfeausschuss hat am 07.11.2007 nochmals zur Beschlussvorlage und den Fragen der Fraktionen und Stadtvertretern beraten und dieser mehrheitlich bei einer Gegenstimme zugestimmt.

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt die Umsetzung des Konzeptes der Evangelischen Jugend „Übertragung der Aufgaben der Jugendgerichtshilfe“ als Modellprojekt für die Landeshauptstadt Schwerin.

Das gemeinsame Projekt soll von Oktober 2007 befristet bis zum Dezember 2008 modellhaft erprobt werden. Im Oktober des Jahres 2008 berichtet der örtliche Träger der Jugendhilfe über die Ergebnisse.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.11.2007 vorgesehen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	4
Enthaltung:	1

### **Beschlusnummer:**

102/HA/0949/2007

## **zu 3      Sonstiges**

### **zu 3.1      Information zum Thema Schwimmhallen**

Herr Dr. Friedersdorff beantwortet die Anfrage von Frau Schwesig aus dem 101. Hauptausschuss vom 06.11.2007, ob zur Veranstaltung am Sonntag, dem 04.11.2007, der Betriebsrat eingeladen wurde und warum dieser nicht teilgenommen hat.

Die Verwaltung hat die Bitte, den Betriebsrat zu der Schwimmhallenbesichtigung am vergangenen Sonntag einzuladen, am 01.11.07 an die FIT zuständigkeitshalber weitergeleitet.

gez. Dr. Wolfram Friedersdorff

---

1. Stellvertreter des Vorsitzenden

gez. Simone Timper

---

Protokollführer